

157

17.1.63.

Здравствуйте, дорогие  
Маричка и Ян!

Получили ваше поздравление,  
очень приятно и приятно  
благодарим.

Мне в руки оно попало только  
в начале мая, не знаю, когда  
оно пришло, так как письма  
ко мне не едут, неизвестно  
почему, а я к ней не могу,  
по известной тебе причине.

Нашей Юльке пошел четвер-  
тый месяц (родилась 11 февра-  
ля, так же по 2 недели раньше  
предполагаемого срока, по  
примеру Янсузи) вес 3кг.

С самого начала она плохо ест  
и соответственно плохо прибавляет,  
но думаю, может быть, все это  
нормально в течение времени.

157

С 2-й половины начала докармливать  
молодыми свинками. Сейчас  
дают овес, клевер, рапсовый шрот,  
витамины Д<sub>3</sub>.

Очень хочется знать, как развивается  
ваша доченька Фроуа, много ли  
есть у нее хлопот до года.

Сейчас она уже, видимо, бесам  
Фроуиной <sup>в</sup> привет от знакомой  
ей тети Оли, дяди Коли и мамкиной  
подруги Фроуи, которая живет  
на той стороне зимнего мара  
всего Змея, любит болтать  
на своем пыльном языке и  
усиленно работает руками и нога-  
ми, радуя свинку и мамкины  
улыбки. (Я уже одва <sup>с</sup> в ма-  
мкинские поедунки, она в них стала  
пытливая.)

157

Вот так, шариком.  
Мне самой не верить, что у меня  
уже где, так это неожиданно  
и сравнительно легко получилась.  
Сайка оказалась неплохим подарком  
и стала тоже добрым знакомым другом.

Напишите, пожалуйста, как  
чувствуете вы, я ведь совершенно  
ничего о вас не знаю,  
уже полгода прошло.  
Будете с нетерпением ждать  
ответа.

Целую и обнимаю крепко  
всех вас троих.

Желаю вам счастливых будней  
и самых лучших праздников.

До свидания. (я надеюсь это  
когда-нибудь будет).

Авг. Колл. 1952.

157

Have apper:

Minsk

Улица Спортивная 17-26  
Домовая часть 207

5/17/63

Letter to Marina and Alina said above's competitors  
been received only in Minsk - were appreciated.

Walter spoke re: his baby & said re: Jane - Walter said Oswald  
& Walter explaining they have & said for this in book

Signed - Olga Nikolai Tula

Her address:

MINSK

Улица Спортивная 17-26

Ольга Петровна Дамовская